C.S.

WHALING

No.

(South Shetlands)

DEP/WHA/2 # 21

1922

Colonial Secretary

SUBJECT.

70/22

192 a

ISSUE OF WHALING LICENCES FOR THE

1922-1923 Season

Previous Paper.

19th Jnauary

213/21

Ordinance No. 5 of 1908.

MINUTES.

Letter to Grown agenti forwarding Liener (S. Shetlands)
2121 May, 1922. — Incl. D

Aw! Latinalist

In whi

tttl/ 2/6/22

Ifon. Col. Lec.

Thank you moted and returned.

7/3 3ch.

2/. In their application of the 1922

White co. requester livences for 5 eatehus.

A here Port Stanley, Russ and Edle have

when livensed for use with the ff. Rorald.

When livensed for use with the ff Rorald.

When livensed for use and Bransfield for

leaving Almirante foris and Bransfield for

we under the leave I land at Decept win,

we under the talk finitely Ondinance

that under the tileness are necessary to there

also. (next.)

3./ I would suggest has feel livences

the innext for Almirante foris and

Brunspelv

Subsequent Paper.

232/23

Bransfield (or substitutes) as was done in the case of ear dies operaring in bourt Jeorgia under the leaves last reason

> from Naturalin 6/6/22

of the free licences and letter to CA

Letter to Crown agents forwarding Ricences for Nekhoir Co. 9: Sure 1922. — Encl. (2)

Gw. Kalin aleit.

till 19 June.

How. Col. Lec.

Notes & returned please.

gekamillon

fort. Naturalist.

22/6/22

Letter to Brown agents of 23rd June 1922 ___ Encl (3)
Letter to Corun apents of 21rd July, 1922 - Encl. (6)
Letter to Majistrohi S. Geo of 24: 7. 22. - Encl. (5)

Hon: Col: Sec;

I borrowed this M.F., in order that I might be in a position to know what Whaling Licences had been issued in respect of the South Shetlands & Grahamn's Land for the Season 1922-1923, so that I might be able to see that the correct

amount of

amount was duly collected by the Crown Agents.

- 2. In the Crown Agents Account for January last a sum of £300, is therein credited as having been received from the Norge Whaling Company, (C.A.Lr:No.4 of 5/1/22), which I presume is in payment of Licences Nos: 3 & 3A, please ?
- 3. Also in the Crown Agents Account for January last a sum of £300, is credited therein as having be n received from "N.Bugge" in respect of fee for whaling licence at South Shetlands".
- 4. Might I ask whether the last named amount is in payment of the 1922-1922 Season for the "Hvalen Whaling Company" (Licence No 127 C.S.1075/21), or is the amount in question in payment of the 1922-1923 Season, please?

Colonial Treasurer.
4th August 1922.

4th August 1922.

Herewith the 193/22 .

Ber I was hard The £ 300 fmm

The Lorge Whating Confany is

the Lorge Whating Confany is

the fay went of hierer for 1921/22

in fay went of hierer for 1921/22

the gather this from the fact of its

taining affecies in the Jamany accounts

where is the letter asking the C.G. I

collect the few for hierer 3 and 30 was

But in hay.

The £ 300 fmm the Horalin Cry.

was certainly in Layment for 1921/22

fero. On you will observe from

the correspondence the Ca.

afternoon to have precised the himmy
in October and not credited it

until farmany. They way have

and the same with the borge fees

ttttl- 12/8/22.

Hon:Col:Sec;

Thanks. From the correspondence, it appears to me that the Colonial Office received a cheque for £300 from the Hvalen Co in October 1921, in payment of Whaling Licences Nos 127 & 102 S, for the 1921-1922 Season, but did not hand the cheque over to the Crown Agents until January 1922, and therefore it seems to me to be quite clear now that that £300, was in payment of fees for the 1921-1922 Season.

- 2. With regard to the £300 received by the Crown Agents in January 1922, I shall be glad if you will kindly let me know what licences this amount is in payment for, if for the 1921-1922 Season, as stated in paras: 1 & 2 of your minute above, please ??
- 3. The fees (£300) payable by the Norge Co for licences Nos 121 & 97 S, for the 1921+1922 Season, would appear from C.S.213/21, to have been received by the Crown Agents in January 1921, if the note I made regarding this payment, was correct.
- 4. In their Account for January 1922, the Crown Agents refer to their letter No.4 of 5/1/22, which may possibly explain the matter, please.

Kurkoufer Colonial Treasurer. 14th August 1922.

Minuto from Col Treasurer of 1915 august 1922 Encl (6)

alleston 18/21

In hear.

In an pifet. The £300 we,

we caved by the CA. is December from the horpe G.

cusilis in farmary was for 1922/23

kes It should be noted as

in perfect of Licences 3 and 3 A.

Tilled 24 lby 22

Hon:Col:Sec;

Thank you.

2. I now see that Crown Agents Lr:No4 of 5/1/22 is in C.S.182/22, (Encl:1), and I have noted it as well.

Colonial Treasurer.
25th August 1922.

Mehrilles for enformation

tell 29/1/12

SUN: there is a depart from Soft about payment of resmissioner chargo of of on licence from is then not?

Soft on licence from is then not?

Soft au put 1412

Letter hi brown agts of 20: Sept. 1922 - Enel. (9)
Minute from Col Treasures of 12" October 1922 Enel (8)

the Inc.

I have no doubt that the

additional £ 1 was fair by war an

Athe demand wath for + 1% for

Sums fayable in the Glory. As her

liance fees are now fayable in Landon

he periodiance charge was done

and he £ 3 will have to the

Nepard of the period argin truent.

The first the ferred argin truent.

Hon:Col:Sec;

Thanks Noted.

2. The additional £3, would seem to have been collected by the Crown Agents from the Odd Whaling Co, in accordance with the instructions contained in para:2 of C.S.Lr:70/22 of 21/5/22, in which case there will be other similar sums collected from the other whaling Companies operating at the South Shetlands; the instructions were also repeated in C.S.Lr:70/22 of 23/6/22, in connection with the Souther Whaling & Sealing Co, please.

Colonial Treasurer
17th October 1922.

Grown Agents Letter of 21th Sept-1922 with Enclorumes A B B Excl 10

Grown Agents La of 27th Sept: 1922 with Enclorumes A B B Excl 10

Grown Agents La of 4th October 1922 ______ Encl 11

Grown Agents Letter of 5th Oct: 1922 _____ Encl 12

Grown Agents Letter of 6th Oct: 1922 _____ Encl 13

Inside Minute Paper.

Shoel No. 4 Grown agents Leller of 10" Oct: 1982 -

In Treas.

For Lote

tittel 15/11/2 L.

How: Col: Sec Mothorupe 16 Mov: 1922

Grown agent Letter of 12" Dec! 1923 ____ Essel (16)

(16) and enclosures of he transferred to habitement file will even reference to the preference in him i of (6) of

ttttt 22/2/23

21st May,

23.

Contlemen,

I am directed by the Covernor to transmit to you herewith the Whaling Licences, as per attached list, issued for the South Shetlands and Grahams land for the season 1922-1923.

- 2. I am notifing the different Companies concerned of the despatch of the Licences to you and requesting them to apply to you for their delivery when the requirements of section 4 (b), (a) and (e) of the Whaling Regulations, 1921, have been complied with and on payment of the necessary fees, plus a remittance rate of 1% for the sums payable in the Colony. The Southern Whaling Company and Mesors Chr. Salvesen & Company, have complied with section 4 of the Regulations referred to above. The Ornen and Nor Whaling Company, have also complied with the above section of the Regulations in respect of Licence issued to the s.s. "Orn 11".
- 3. The Out Misling Company and Hvalen Whaling Company, have been requested to inform you of the names of the Floating Factories which they propose to employ under Licences Nos. 2 and 7 respectively, and I shall be glad if you will

be/

The Crown Agents for the Colonies,
4 Millbank, Westminster,
London, s.w.l.

be good enough to insert the names in the Licences before delivery.

4. I am further to request you to obtain from the Southern Whaling Company the sum of £2. 18. 11, being the cost of a belegram sent to them on the 25th April, 1922, at their request.

I am,

Gentlemen,

Your obsident servant,

Colonial Secretary.

WHALING LICENCES 1922-1923.

SOUTH SHETLANDS AND GRAHAM'S LAND.

Number of Licence.	Name & Address of Company.	Name of Factory.	Names of Amount of Catchers. Fees payable in the Colon
1.	The Southern Whaling Company, Sandefjord.	"Svend Foyn 1"	"Graham") "Scott") £300.
IA.	-ao-	-do-	"Selvik"
2.	The Odd Whaling Company Sandefjord.	Unknown	"Odd 1") £300
2A.	-ü0-		"Oad 111")
3.	The Norge Whaling Company, Larvik.	"Solstreif"	"Bjerk" } "Eik" }
3A.	-üo=	-do-	"Commonweal th
4.	The Ornen & Nor Whaling Company, Sanaefjori.	"Falk"	"Hauken 11") "Grib 11" } £300
4A.	-do-	-10-	"Klo ll")
5.	-āo-	"Orn LL"	"Neb 11" } £300
5A.	-do-	-ao-	"Havorn 11")
6.	The Bryde & Dahl Whaling Company, Sandefjord.	"Thor 1"	"Ingeborg 1") "Thor Junior") £300
6A.	-00-	~ 00 ~	"Thor Senjor")
7.	The Hvalen Whaling Company, Tonsberg	unknown.	"Fogo") "Minerva 11") £300
7A.	-do-		"Paal")
8.	The Hektor Whaling Company, Tonsberg.	"Ponald"	"Port Stanley") "Ross" } £300
8A •	-do-		"Edle"
99.	Messrs Chr, Salvesen Leith, Scotland.	, "Neko"	"Scapa") "Silva") £300
9A.	-do-		"Sonja")

70/22.

9th June,

22.

Gentlemen,

Denne The 10

with reference to my letter No. 70/22 of the 21st May, 1922, I am directed by the Governor to forward to you the enclosed Whaling Licences for the season 1922-23 in respect of the lease held by the Hoktor Whaling Company in South Shetlands.

I am to request you to be good enough to transmit the licences to the Hektor Company when the requirements mentioned in my letter above mentioned have been complied with.

I am,

Gentlemen.

Your obedient servant,

H. Henniker-Heaton,

Colonial Secretary.

The Crown Agents for the Colonies,
4, Millbank, Westminster,
London, S.W. 1.

70/22

23rd June,

22.

Gentlemen,

With reference to my letter of the Sist May, No 70/22, I am directed by the Governor to transmit to you two Licences Nos. 11 and 11A in respect of the Southern Wheling and Scaling Company, Limited, for the South Shetland Whaling Season 1922-25.

- 2. I am notifying the company concorned of the despatch of the Licences to you and requesting them to apply to you for their delivery when the requirements of section 4 (b), (d) and (e) of the chaling Regulations 1921, have been complied with and on payment of the necessary fees, plus a remittance rate of 1/1 for sums payable in the Colony.
- 3. I have requested the Company to forward to y u the names of the whale Catchers they propose to employ and I shall be glad if you will be good enough to insert the names in the Licences before delivery.

I am,

Gentlemen,

Your obedient servant,

Colonial Scorotary.

The Crewn Agents for the Colonies,
4 Willbank estminster,

70/22.

21st July,

20.

Gontlemen,

of the 21st may, I am directed by the Covernor to transmit to you the enclosed whaling Licences
Nos. 12 and 12A in respect of Mesars Chr. Salvesen and Company, for the South Shetland Chaling Season 1922-1923.

- 2. I am to request you to be good enough to transmit the licences to leases Salvesen when the necessary fees have been paid.
- 3. Medars Salveson may find it necessary to substitute the whale catcher "Swona" for on of the catchers mentioned in the licences and in the event of such being the case they have been requested to notify you accordingly.

T \$1211 .

Gentlemen.

Your obedient servent,

H. Henniker-Hoaton,

Colonial Secretary.

The Crown Agents for the Colonies,
4, Millbank, Westminster,
London, S.W. 1.

70/22

24th July,

22.

Sir,

I am directed by the Governor to forward to you for your information the attached list of all licences issued in respect of the South Shetlands and Graham's Land for the season 1922-1925.

I am,

Sir

Mour obedient servant,

Colonial Secretary.

The Stipendiary Magistrate,

South Georgia.

No. C.S. 70/22. MINI	JTE.
(It is requested that, in any reference to this letter, the above Number and the date may be quoted. From Colonial Treasurer.	<i>a</i>
From	To
Stanley.	${f T}$

19th August 1922. 19



THE COLONIAL SECRETARY,

Stanley, Falkland Islands.

I attach hereto for the information of the Governor, a statements (a) Shewing Amounts due in 1922 in respect of Whaling Licences Issued for the Season 1922-1923, and (6) Shewing Amounts due in 1922 in respect of Annual Rentals for Whaling Stations.

Up to the present, no return would appear to have been received from the Magistrate South Georgia as to Licences issued by him for the Season 1922-1923, as im filed in C.S.264/22.





Shewing the Fees and Annual Rental due, paid, or outstanding in respect of Whaling operations in the Colony, by LICENCES ISSUED; SEASON 1922-1923.

PARTICULARS.		Amounts due.	Amounts paid.	Amounts unpaid.
SO <u>UTH SHETLANDS & GRAHAMN</u>	'S LAND.	£	£	£
THE SOUTHERN WHALLI	NG & SEALING Co.			
LICENCE No.1Factory,	"Svendfoyn"			
2 Catchers,	"Scott"	200		
	"Selvik"	200		
LICENCE No.1A.	u u	100		
watta Catoner,		100.	×	
Paid Crown Agents on	(C.S	_)		
THE ODD WHALING CO	MPANY.			*
LICENCE No.2, Factory,	ii u			
2.Catchers	"Odd"			
	"Odd I"	200.		
LICENCE No.2A. Extra Catcher	"Odd III"	100.		
Paid Crown Agents on)		
		_/		
THE NORGE WHALING				
LICENCE No.3, Factory,	"Solstreif"			
2.Catchers	"Bjerk" "Bik"	200.	-	
LICENCE No.3A.	20212	**		
Extra Catcher	"Commonwealth"	100.		
Paid Crown Agents on 11	/1/22.(C.S. 182/22)	300	-
THE ORNEN WHALIN		-'		
LICENCE No.4, Factory,	"Falk" "Hauken II"			
2.Catchers	"Grib II"	200		
LICENCE No.4A.				
Extra Catcher		100	9	
Paid Crown Agents on	(C.S)		
		1,200.		



shewing the Fees and Annual Rental due, paid, or outstanding in respect of Whaling operations in the Colony, by LICENCES ISSUED: SEASON. 1922-1923.

PARTICULARS.	Amounts due.	Amounts paid.	Amounts unpaid.
	£	£	£
Brought Forward	1,200.		
THE NOR WHALING COMPANY.			
LICENCE No.5. Factory, "Orn II"			
"Neb II"			
"Gvas"	200.		
LICENCE No.5A.			i.
Extra Catcher "Havorn II"	100.		
Paid Crown Agents on(C.S	_)		
THE BRYDE & DAHL WHALING COMPANY.			
LICENCE No.6. Factory, "Thor I".			
"Ingeborg I"			
2.Catchers "Thor Junior"	200 .		
LICENCE No.6A.			
Extra Catcher "Thor Senior"	100.		*
Paid Crown Agents on(C.S	_)		
THE HVALEN WHALING COMPANY.			
LICENCE No.7. Factory,		1	
"Flogo "	=		
2. Extra Catchs: "Minerva"	200.		
LICENCE No.7A.			
Extra Catcher "Paal"	100.		
Paid Crown Agents on(C.S.)))		
(Vide C.S.1075/21 for amounts due in 1921)			
Licence No.127 (£200) & No.1028 (£100).	300.		
Paid Crown Agents on 16/1/22?(C.S.1075/21)	300	-
	-		
	2,400.		

Colony, by LICENCES ISSUED: SEASON 1922-1923.

£ 2,400 200.	paid. £	unpaid.
200.		
100.	*	
100.	*	
100.	¥	
100.	*	
)		
	*	
200		
)		
600.		
/22)	600.	. -
200.		
100		
. 7. 000		
	100.	100. /22) 600. 200. 100.

Colony, by LICENCES ISSUED. SEASON 1922-1923.

PARTICULARS.	Amounts due.	Amounts paid.	Amounts unpaid.
	£	£	£
Brought Forward	3,900.		
THE SOUTHERN WHALING & SEALING Co.			
LICENCE No.11. Factory, "Southern Queen"			
"Southern Breeze" 2 Catchers "	200.		
LICENCE No.11A	2000		
Extra Catcher " "	100.		
Paid Crown Agents on(C.S)		
Total Amount due in 1922.	4,200.	6	<u> </u>
Total amount paid in 1922.			
Total amount remaining unpaid in 1922.			
			2
		r	

Shewing the Fees and Annual Rental due, paid, or outstanding in respect of Whaling operations in the Colony, by WHALING STATION: SEASON 1922-1923.

PARTICULARS.	Amounts due.	$\begin{array}{c} \mathbf{Amounts} \\ \mathbf{paid}. \end{array}$	Amounts unpaid.
THE SOUTH SHETLANDS & GRAHAMNS' LAND.	£	£	£
THE HEKTOR WHALING COMPANY.			
Land Station at Port Foster, Decemption Isld:			
Annual Rental to 30th September 1923.	250		
Paid Crown Agents on(C.S			
C:S: LICENCE No.10.			1
For 2 Catchers			
THE SOUTH ORKNEY ISLANDS.			
THE TONSBERG WHALING COMPANY. Land Station at Bruce Harbour, Figny Islands			
Annual Rental to 30th September 1922.	250		
Annual Rental to 30th September 1923.	250.		
Annual Rental to 30th Sept: 1921, paid to	4		
Crown Agents on 19/11/21,(C.S.769/20).			
Paid Crown Agents on (C.S.	_)		
C:S: LICENCE No.			
For 2 Catchers;			
SOUTH GEORGIA.			
THE SOCIEDAD ARGENTINA DE PESCA.			
Land Station at Grytviken Harbour (£250)			
- do - Jason Harbour (£100).			•
Annual Rental to 31st December 1922.	350		
Paid Tr:Recpt:963 of 21/1/22,(C.S.18/22)		350	
Annual Rental to 31st December 1923.	350		
Paid Crown Agents on(C.S			
S:G:LICENCE No			
For 4 Catchers.			1
	1,450.		

Shewing the Fees and Annual Rental due, paid, or outstanding in respect of Whaling operations in the Colony, by WHALING STATIONS. SEASON 1922-1923.

PARTICULARS.	Amounts due.	Amounts paid.	Amounts unpaid.
	£	£	£
Brought Forward	1,450		
THE SANDEFJORD WHALING COMPANY.			
(The Vestfold Company)			
Land Station at Stromnes Harbour.			
Annual Rental to 31st December 1923.	250		
Paid Crown Agents on(C.S			
S:G: LICENCE No.			
For 2 Catchers.			
THE OCEAN WHALING COMPANY. (The Vestfold Company)	-		
Land Station at New Fortune Bay.			
Annual Rental to 31st December 1923.	250		
Paid Crown Agents on (C.S.	1		
S:G: LICENCE No.			
For 2 Catchers.			
S:G: Licence No.4A of 1921 C.S.264/22 ??	(100) ??		
THE TONSBERG WHALING COMPANY.			
Land Station at Husvik Harbour.			*
Annual Rental to 31st December 1923.	250		
Paid Crown Agents on(C.S	_)		
S:G: LICENCE No.			
For 2 Catchers.			
	2 222		

2,200.

Shewing the Fees and Annual Rental due, paid, or outstanding in respect of Whaling operations in the Colony, by WHALING STATIONS. SEASON 1922-1923.

PARTICULARS.	Amounts due.	Amounts paid.	Amounts unpaid.
	£	£	£
Brought Forward	2,200		
BRYDE & DAHL WHALING COMPANY.			
Land Station at Godt Hul Harbour			
Annual Rental to 31st December 1922.	250.		
Annual Rental to 31st December 1923.	250		
THE SOUTHERN WHALING & SEALING Co.			
Land Station at Prince Olaf Harbour			
Annual Rental to 30th June 1922.	250		
Paid Crown Agents on 18/3/22,(C.S.376/22)		250	
Annual Rental to 30th June 1923.	250.		
S:G: LICENCE No.			
For 2 Catchers.			
S:G: LICENCE No.la of 1921, C.S.264/22 ?? (SECOND LEASE TO SAME COMPANY)	(100) 33		
(Vide C.S.877/21 for amount due)			
Season 1917-1918. £100.			
1918-1919. 250.			
1919-1920。 450.			
1920-1921. 250.	1,050.		
Annual Rental to 30th June 1922.	250.		
Annual Rental to 30th June 1923.	250.		
Paid Crown Agents on(C.S			
S:G: LICENCE No.			
For 2 Catchers.			
			-
Total	€ 4,750		

Shewing the Fees and Annual Rental due, paid, or outstanding in respect of Whaling operations in the Colony, by WHALING STATIONS. SEASON 1922-1923.

PARTICULARS.	Amounts due.	$ \begin{array}{c} \mathbf{Amounts} \\ \mathbf{paid}. \end{array} $	Amounts unpaid.
	£	£	£
Brought Forward	4,750.		
THE SOUTH GEORGIA CAOMPANY (Chr:Salvesen & Company)			
Land Station at Leith Harbour.			
Annual Rental to 31st December 1922.	250.		
Annual Rental to 31st December 1923.	250.		
Paid Crown Agents on(C.S)		
S:G:LICENCE No.			
For 2 Catchers.	*		
CHR: SALVESEN & COMPANY.			
Land Station at Allardyce Harbour.			
Annual Rental to 31st December 1922.	250		
Annual Rental to 31st December 1923.	250		
Paid Crown Agents on(C.S)		
S:G:LICENCEX No.			
For 2 Catchers			
(Vide C.S.224/19 for amount due)			
1915-16 Season. £150.		1	
1917-18 -do- 900.			
1918 –1 9 – do – 700.			
1919-20 -do- 200. £1,950.			
Less paid C.A.on 5/12/21,(CS72/22)1,300.	650.		
TOTAL	£ 6,400.		

70/22

21st September,

22.

Gentlemen,

I am directed by the Governor to transmit to you the attached Mhaling Licences Nos. 13 and 13A issued for the South Shetlands and Graham's Land for the season 1922-1923, in respect of the Laboromus Company of Kristiania, Norway.

- 2. I am notifying the Managing Director of the Company of the despatch of the Licences to you and requesting him to apply to you for their delivery when the requirements of Section 4 (b), (d) and (e) of the Whaling Regulations, 1921, have been complied with and on payment of the nocessary fees.
- 3. With reference to the attached Licence No. 13A, I am to request you to be good enough to obtain from the Company the name of the vessel which they propose to employ and insert it in the Licence.

I am,

Gontlomen,

Your obedient servant,

Colonial Secretary.

The Crown Agents for the Colonies,

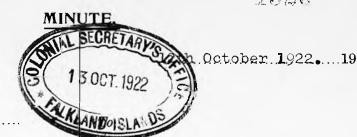
4 Millbank, Westminster,

London, S. W. 1.

8

No. C.S.\$70/22.

t is requested that, in any reference to this letter, the above Number and the date may be quoted.



From Colonial Treasurer.

Stanley.

THE COLONIAL SECRETARY,

Stanley, Falkland Islands.

In the Crown Agents Account Current for the month of July 1922 the following entry appear, viz:-

- "31st, Odd Whaling Co. Fee for Whaling licences £303.0.0d."
- 2. The fee for whaling licences Nos.2 and 2A issue to the Odd Whaling Company would appear to be £300, only. Will you kindly let me know to what Revenue Head on the 1922 Estimates, to which the extra £3, should be what credited please.

Colonial Treasurer.

3 0

Sec. Falklands.23

ALL COMMUNICATIONS

TO BE ADDRESSED TO THE

CROWN AGENTS FOR THE COLONIES

THE ABOVE REFERENCE AND THE

DATE OF THIS LETTER BEING QUOTED.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON"
TELEPHONE, 7730 VICTORIA





9

4. MILLBANK, M

WESTMINSTER,

LONDON, S.W. 1.

21st September 1922.

Sir,

With reference to your letters No.70/22 of the 21st May and 9th June, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to the Hektor and Hvalen Whaling Companies in respect of the waters of the South Shetlands and Grahams Land for the season 1922 - 23.(i.e.Nos.7, 7a, 8, 8a and 10).

- 2. Mr.Bugge paid to us the sum of £606 in respect of the licence fees and remittance charge, but, in view of the Secretary of State's ruling that no remittance charge should be made on fees for whaling licences, we have refunded the sum of £6. The credit and debit entries will be found in our accounts for August and September respectively.
- 11.9.22 & Enclos.
- 3. From theaccompanying copy of a letter from Mr.Bugge, it will be seen that it has been necessary for the Companies to make an alteration in the list of catchers for each factory and we have amended the licences accordingly, The particulars required under Section 4 (b), (d)and (e) of the Whaling Regulations 1921 are also given in Mr.Bugge's letter.

I have the honour to be, Sir.

Your obedient Servant,

The Colonial Secretary FALKLAND ISLANDS

From N.Bugge Esq., to Crown Agents.



Tonsberg.

Gentlemen,

11th September 1922.

Your Ref. 0/Sec. Falks. 23.

We beg to acknowledge receipt of your esteemed favour of the 4th instant, with contents.

2. The Hektor Whaling Co will operate with following material at South Shetland this season:

Lidense No.8 Floating factory "Ronald"
" Whale Catcher "Port Stanley"
" " " " "Fogo"

" No.8a " " "Port Foster"
" Whale Catcher "Bransfield"
" " " "Almirante Goni"

3. The Hvalen Company will operate with:

License No.7 Floating factory "Maudie"
" Whale Catcher "Edle"
" " " " "Paal"
" No.7a " " "T.H.Dahl"

We have lost our whale catcher "Minerva ll" at South Shetland last season and thus we had to make some alteration in the list of catchers for each factory.

With regard to section 4 (b) (d) and (e) of the new regulations for the South Shetlands we regret this escaped our attention when we applied for renewal of our licenses this year. We hope however it will be in order when we give the above mentioned pariculars below and besides we shall let the captains of "Ronald" and "Maudie" hand these particulars over to the Falkland Island Government when they call at Port Stanley on the way down to South Shetland about the/

end of October.

The Hektor Whaling Company is a limited liability company with office at Tonsberg, Norway, Managing Directors the firm of N.Bugge. Sole partners of the firm of N.Bugge are: Finn Bugge and Hans Krogh-Hansen, both Norwegians by birth and now living at Tonsberg. The other directors of the Company are:

Einar A. Mohn, Norwegian, res. Christiania. Merchant Thorbjorn Laurantzon do "Tonsberg. Lowyer Lars Dahl do "Tonsberg Rentier Thorvald Dahl do "Christiania Engineer

The companies floating factory "Ronald" operates in conjunction with the companies meatboiling station at Deception.
"Ronald" has onboard:

12 blubber boilers with total cub.cap. 7.238 cub.feet.
4 press boilers " " 1.256 "

44 " " on landstation " <u>21.592</u> "

Total press boilers22.848 "

"Ronald"s carrying capacity is about 40,000 barrels in tanks and boilers and 2000 barrels besides gueno.

The Hvalen Company is a limited liability company with office at Tonsberg. This company has the same directors and managing directors as the Hektor Company.

This company's floating factory "Maudie" has:

8 blubber boilers, total 5,429 cub.feet.

20 press boilers " 7,740 "

The ship will carry about 27000 barrels in tanks.

As out "Ronald" leaves here on the 16th for Barry Dock we would/

be very much obliged if the license documents for this vessel and the shore station could be sent to captain thre C/o Messrs. Strick, Gorchs & Co.Ltd.Cardiff.

The "Maudie" will sail from here on the 23rd and we would be very thankful if the license-documents for this vessel could be sent to us in time to be put onboard before sailing.

We are etc .

(Signed) N.Bugge.

P.S. We beg to enclose 2 copies of correspondence with The Colonial Secretary, Port Stanley, Falkland Islands.

From M.Bugge Esq., to The Colonial Secretary Falkland Islands.



9th June 1922.

Sir,

Referring to our letter of the 2nd February we now beg to inform you that the Hvalen Company will operate with a new floating factory the "Maudie", about 7.800 tons dw.built 1920.

This vessel will be fitted out with 8 blubber boilers 8'x 13'x 6' and 20 meatboilers 9'7" high 7'5" internal diameter.

We are etc.

(Signed) N.Bugge.

P.S. The whaler "Minerva ll" which was lost at Belgica strait will be replaced by "T.H.Dahl".



From N. Bugge to The Colonial Secretary Falkland Islands.

7th February 1922.

Sir,

We hereby beg to apply for renewal of our "Hektor" and "Hvalen" whaling licenses at South Shetland for the season 1922 - 23.

The "Hektor" Company will operate at Deception in conjunction with the shore station with our floating factory "Ronald" and five whalers "Port Stanley", "Ross", "Edle", "Almirante Goni" and "Bransfield".

The intention is to operate the "Hvalen" Company with a new whaling factory, the name of which we can not yet give, and our three whaling boats "Fogo", "Minerva II" and "Paal"

We are etc.

(Signed) N.Bugge.

115 o Sec. Falks. 30

TO BE ADDRESSED TO THE
CROWN AGENTS FOR THE COLONIES,
THE ABOVE REFERENCE AND THE
DATE OF THIS LETTER BEING QUOTED.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON."
TELEPHONE, 7730 VICTORIA.







4, MILLBANK,
WESTMINSTER,
LONDON, S.W. 1.

27th September, 1922.

Sir,

With reference to your letter No. 70/22 of the 23rd June, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to the Southern Whaling and Sealing Co.Ltd., for the South Shetlands Whaling Season 1922-23, i.e.Nos.11 and 11a, the vessels to be employed being s.s. "Southern Queen" (floating factory), "Southern Breeze", "Southern Maid" and Barrowby". The company has paid to us the sum of £300 and the amount will be found credited in our account for August.

- 28. 4. 22 21. 9. 22
- 2. I enclose copies of two letters from the company furnishing particulars required under Section 4 of the Whaling Regulations 1921. We have ascertained from the company, with regard to the letter of the 28th April, that all the directors are of British Nationality.
- 3. In accordance with the ruling of the Secretary of State the remittance rate of 1% is not being charged on fees for whaling licences.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

The Colonial Secretary,

Falkland Islands.

for Crown Agents.

THE SOUTHERN WHALING & SEALING CO.LTD. TO THE COLONIAL OFFICE.

28th April, 1922.

Sir,

We have the honour to refer to your letter of the 12th instant, reference 15960/22 and now beg to make formal application for a Licence to work at South Shetlands during the Whaling Season 1922/23 in compliance with the new Whaling Regulations.

Name of Company.

The Southern Whaling and Sealing Company Limited.

Names and addresses of Directors.

Harold Robert Greenhalgh, Heathfield, Lower Bebington, Cheshire John Inglis, Dale End, Borough Road, Birkenhead.

Norman Charles Watt, Garforth, Birkenhead Road, Hoylake, Cheshir

Name of Floating Factory.

s.s. "SOUTHERN QUEEN".

Names of Whalers to be employed.

- 1. " SOUTHERN BREEZE".
- 2. To be chartered.

Number of Open Boilers.

Ten (10)

Capacity of Open Boilers.

Number of Pressure Boilers.

Twenty (20)

Capacity of Pressure Boilers.

Carrying Capacity of Floating Factory in Tanks.

Five thousand, five hundred tons (5,500 tons).

Carrying Capacity of Floating Factory in Barrels.

One thousand tons (1,000 Tons).

60.

It is not proposed to form a separate Company for the South Shetlands Expedition but to make the Expedition a Branch of the Southern Whaling & Sealing Co. Ltd.'s South Georgia Whaling business.

We regret that we are unable to give you full particulars at the moment as all details of the conversion of the steamer into a Floating Factory are not yet completed, but we will furnish full particulars as soon as we are in a position to do so.

We have the honour to be, Sir,
Your obedient servant,
THE SOUTHERN WHALING & SEALING CO.LTD.
(sgd) N.Charles Watt.
MANAGING DIRECTOR.

THE SOUTHERN WHALING & SEALING CO. LTD. TO CROWN AGENTS.

Al8, Exchange Buildings, LIVERPOOL.

21st September, 1922.

Your ref. O/Sec.Falks.30.

Gentlemen,

We have the honour to acknowledge receipt of your letter of the 19th instant regarding Whaling Licences to our Company.

We now beg to give you the particulars required in order to complete the Licence:-

Name of Floating Factory - "SOUTHERN QUEEN". .No. of open boilers 10 720 cu.ft. each Capacity of open boilers No. of Pressure boilers, forward 368.4 cu.ft. each Capacity of " 16 No, of Pressure " aft 569.5 cu.ft. each Capacity of " 20 No. of clearing tanks 360 cu.ft. each Capacity of " 2 No. of Receiving Tanks, forward 208 cu.ft. each Capacity of " 2 No. of aft Capacity of " " Ti . 72 cu.ft. each Deep Tanks for storing and transport of Oil in vessel:-

No.1 Tank - 672.5 Tons
No.2 " - 983.7 "
No.3 " - 673.5 "
No.4 " - 760. "
No.5 " - 750. "
No.6 " - 600. "
No.7 " - 682. "
5121.7 "

We trust that the information you require is now complete. The Floating Factory will be sailing from Hull on the 30th instant and in order that the Licence may go with the vessel to the Shetlands, we would be much obliged if you would forward the Licence to this office at your earliest convenience.

We have the honour to be,

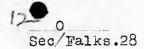
Gentlemen,

Your obedient servants,

THE SOUTHERN WHALING & SEALING CO. LTD.

(sgd) N.Charles Watt.

MANAGING DIRECTOR.



ALL COMMUNICATIONS

TO BE ADDRESSED TO THE

CROWN AGENTS FOR THE COLONIES

THE ABOVE REFERENCE AND THE

DATE OF THIS LETTER BEING QUOTED.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON"
TELEPHONE, 7730 VICTORIA









4th. October 1922.

Sir.

With reference to your letters No.70/22 of the 21st.

May and the 21st. July, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to Messrs. Chr. Salvesen & Company for the South Shetlands whaling season 1922-23 (Nos.9, 9a, 12, and 12a). The necessary fees, (£600) will be found credited in our account for September, but no remittance rate has been charged, in view of the Secretary of State's ruling on the subject

2. We are informed bythe Company that they propose to substitute the catcher "Swona" for the catcher "Solva" (licence No.12).

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

for Crown Agents,

COLONIAL SECRETARY,

FAKLAND ISLANDS.



ALL COMMUNICATIONS TO BE ADDRESSED TO THE CROWN AGENTS FOR THE COLONIES,

the date of this letter being quoted, and the following reference: 124 0/Sec.Falks.32.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON."

TELEPHONE, 7780 VICTORIA.



4, MILLBANK,

WESTMINSTER.

LONDON, S.W. 1.

5th October, 1922.

Sir,

With reference to your letter No.70/22 of the 21st of May, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to the Odd Whaling Co. in respect of the waters of the South Shetlands and Grahams Land for the season 1922-23 (Nos.2 and 2a.)

- It is understood that the Company have communicated to you a copy of their letter to us of the 29th August and enclosures, conveying information as to the capital, directorate and management of the Company, and its floating factory s.s. "Pythia".
- The company paid to us the sum of £303 in respect 3. of the licence fees and remittance charge, but, in view of the Secretary of State's ruling that no remittance charge should be made on fees for whaling licences, we have refunded the sum of £3. The credit and debit entries will be found in our accounts for July and September respectively.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

for Crown Agents.

The Colonial Secretary,

FALKLAND ISLANDS.

26 0 Sec. Falklands 18

ALL COMMUNICATIONS

TO BE ADDRESSED TO THE

CR AGENTS FOR THE COLONIES,

THE ABOVE REFERENCE AND THE

DATE OF THIS LETTER BEING QUOTED.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON."
TELEPHONE, 7730 VICTORIA.





(13)

4, MILLBANK,
WESTMINSTER,
LONDON, S.W. 1.

6th October, 1922

Sir,

With reference to your letter No.70/22 of the 21st May, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to the Ornen and Nor Whaling Companies for the South Shetlands Whaling Season 1922-23 (Mos.4,4a,5 and 5a).

- 2. The Companies paid to us the sum of £606 in respect of the licence fees and remittance charge, but in view of the Secretary of State's ruling that no remittance charge should be made, we have refunded the sum of £6. The credit and debit entries will be found in our accounts for September and October respectively.
- 3. It is understood that the information required under the Whaling Regulations 1921 has been forwarded to you direct.

I have the honour to be,

Sir.

Your obedient servant,

for Crown Agents.

The Colonial Secretary,

Falkland Islands.

126 0 Sec. Falklands 38

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO THE
CROWN AGENTS FOR THE COLONIES,
THE ABOVE REFERENCE AND THE
DATE OF THIS LETTER BEING QUOTED.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON"
TELEPHONE, 7730 VICTORIA.







4, MILLBANK,
WESTMINSTER,
LONDON, S.W. 1.

6th October, 1922

Sir,

With reference to your letter No.70/22 of the 21st May, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to the Southern Whaling Company for the South Shetlands Whaling Season 1922-23 (Nos.1 and la). The necessary fees (£300) and the cost of the telegram mentioned in paragraph 4 of your letter (£2.18.11), will be found credited in our account for August, but no remittance rate has been charged in view of the Secretary of State's ruling on the subject.

I have the honour to be,

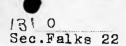
Sir,

Your obedient servant,

for Crown Agents.

The Colonial Secretary,

Falkland Islands.



ALL COMMUNICATIONS

TO BE ADDRESSED TO THE

GROWN AGENTS FOR THE COLONIES

THE ABOVE REFERENCE AND THE

DATE OF THIS LETTER BEING QUOTED.

TELEGRAMS, "CROWN, LONDON"
TELEPHONE, 7730 VICTORIA.







4, MILLBANK,

WESTMINSTER,

LONDON, S.W. 1.

10th October, 1922.

Sir,

With reference to your letter No.70/22 of the 21st May, I have the honour to report that we have issued the whaling licences granted to the Norge Whaling Company for the South Shetlands whaling season 1922-23, (Nos.3 and 3a).

C182/22

- 2. The Company paid to us the sum of £300.0.0 in respect of licence fees as reported in our letter No. 4 of 5th January last, but no remittance charge has been made in view of the Secretary of State's ruling on the subject.
- 3. It is understood that the information required under the Whaling Regulations 1921 has been forwarded to you direct.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

The Colonial Secretary, FALKLAND ISLANDS.

for CROWN AGENTS.